



**SERVICE DE POLICE
DE LA VILLE DE GRANBY**

125, rue Simonds Sud
Granby (Québec) J2J 1P7

Téléphone : 450 776-8333
Télécopieur : 450 776-8345

Granby

Destinataire : Madame Danielle May-Cuconato, secrétaire générale
Organisme : Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
No de télécopieur : 819 994-0218
Date : 2015-12-10
Expéditeur : Marco Beauregard, directeur
Organisme : Service de police de la Ville de Granby
Titre du document : Appui à la chaîne de télévision Avis de Recherche (ADR)
Nombre de pages : 3
 (Incluant celle-ci)

**** AVIS DE CONFIDENTIALITÉ ****

Les informations contenues aux présentes sont de nature privilégiées et confidentielles. Elles ne peuvent être utilisées que par la personne ou l'entité dont le nom paraît ci-dessus. Si le lecteur du présent message n'est pas le destinataire prévu, il est par les présentes prié de noter qu'il est strictement interdit de divulguer, de distribuer ou de copier ce message. Si ce message vous a été transmis par mégarde, veuillez nous en aviser immédiatement par téléphone et nous retourner le document original par la poste, à nos frais. Merci.

This facsimile message contains confidential information intended only for the use of the individual or entity named above. Any dissemination, distribution or copying of this communication by anyone other than the intended recipient is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please immediately notify us by telephone, and return the original message to us by mail, at our charge. Thank you.

Madame la secrétaire générale,

Vous trouverez en annexe copie de notre lettre d'appui à la chaîne Avis de Recherche (ADR) datée 7 février 2013 ainsi que notre réitération de ce jour.

Marco Beauregard, directeur
 ☎ : 450 776-8333, poste 3301

TÉLÉCOPIÉ



GRANBY

Granby, le 10 décembre 2015

PAR TÉLÉCOPIEUR

Madame Danielle May-Cuconato, secrétaire générale
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Ottawa (Ontario) K1A 0N2

Objet : INTERVENTION : Demande de la Partie-1 # 2015-1326-8

Madame la secrétaire générale,

Le Service de Police de la Ville de Granby réitère son appui à la chaîne de télévision Avis de Recherche (ADR) tel que nous l'avons fait dans une lettre adressée au CRTC en 2013 et dont nous joignons copie de celle-ci.

Ainsi, nous demandons au CRTC d'accorder à AVIS DE RECHERCHE.TV la reconnaissance du statut de chaînes d'intérêt public national pour ses services spécialisés, et ce, en appuyant également la demande de ALL POINTS BULLETIN.

Nous jugeons essentiels et sans pareil les services fournis par la chaîne AVIS DE RECHERCHE.TV et ceux-ci sont d'une grande efficacité pour tous les corps policiers du Québec et du Canada. En effet, des avis de recherche relatifs aux crimes non résolus, criminels en fuite ou personnes disparues sont transmis à travers le pays. La prévention du crime passe par la connaissance des dangers, la réduction des occasions pour un suspect et l'arrestation de celui-ci. Nous pensons important que de telles informations soient diffusées dans tous les foyers pour informer, protéger et soutenir les citoyens canadiens.

En conséquence, nous estimons que les services offerts par la chaîne AVIS DE RECHERCHE.TV sont d'une importance capitale pour l'intérêt public national et sont complémentaires au travail effectué par les médias traditionnels.

Toutefois, notre satisfaction de la chaîne AVIS DE RECHERCHE.TV va bien au-delà de l'intérêt général. En effet, nous savons d'expérience pouvoir compter sur leur collaboration entière et immédiate. Notre population locale est ainsi informée et nous croyons fermement que sa sécurité est soutenue par cette chaîne.

Acceptez, Madame la secrétaire générale, l'expression de nos salutations les plus distinguées.

MB/sd

c.c. : Monsieur Vincent Géraclano - ADR.TV


Marco Beauregard, Directeur

SERVICE DE POLICE DE LA VILLE DE GRANBY
125, RUE SIMONDS SUD
GRANBY (QUÉBEC) J2J 1P7



TÉLÉPHONE : 450 776-8333
TÉLÉCOPIEUR : 450 776-8345
police@ville.granby.qc.ca



Granby, le 7 février 2013

ENVOI EN LIGNE

Monsieur John Traversy, secrétaire général
CRTC
Ottawa (Ontario) K1A 0N2

Objet : Renouvellement de licence de « Avis de recherche »
Avis de consultation : CRTC-2013-19
Numéro de la demande de ADR : 2012-1051-7
Numéro de la demande de APB : 2012-0689-7

Monsieur,

Le Service de police de la Ville de Granby tient à faire connaître son appui dans le renouvellement de licence en titre.

Ainsi, nous demandons au CRTC d'accorder à AVIS DE RECHERCHE.TV la reconnaissance du statut de chaînes d'intérêt public national pour ses services spécialisés, et ce, en appuyant également la demande de ALL POINTS BULLETIN.

Nous jugeons essentiels et sans pareil les services fournis par la chaîne AVIS DE RECHERCHE.TV et ceux-ci sont d'une grande efficacité pour tous les corps policiers du Québec et du Canada. En effet, des avis de recherche relatifs aux crimes non résolus, criminels en fuite ou personnes disparues sont transmis à travers le pays. La prévention du crime passe par la connaissance des dangers, la réduction des occasions pour un suspect et l'arrestation de celui-ci. Nous pensons important que de telles informations soient diffusées dans tous les foyers pour informer, protéger et soutenir les citoyens canadiens.

En conséquence, nous estimons que les services offerts par la chaîne AVIS DE RECHERCHE.TV sont d'une importance capitale pour l'intérêt public national et sont complémentaires au travail effectué par les médias traditionnels.

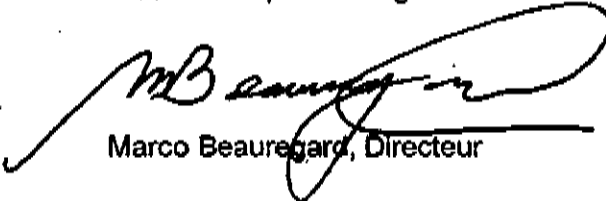
Toutefois, notre satisfaction de la chaîne AVIS DE RECHERCHE.TV va bien au-delà de l'intérêt général. En effet, nous savons d'expérience pouvoir compter sur leur collaboration entière et immédiate. Notre population locale est ainsi informée et nous croyons fermement que sa sécurité est soutenue par cette chaîne.

Acceptez, Monsieur, l'expression de nos salutations les plus distinguées.

MB/sd

c.c. : Monsieur Vincent Géraldino - ADR.TV

SERVICE DE POLICE DE LA VILLE DE GRANBY
125, RUE SIMONDS SUD
GRANBY (QUÉBEC) J2J 1P7



Marco Beauregard, Directeur

Granby

TÉLÉPHONE : 450 776-8333
TÉLÉCOPIEUR : 450 776-8345
police@ville.granby.qc.ca